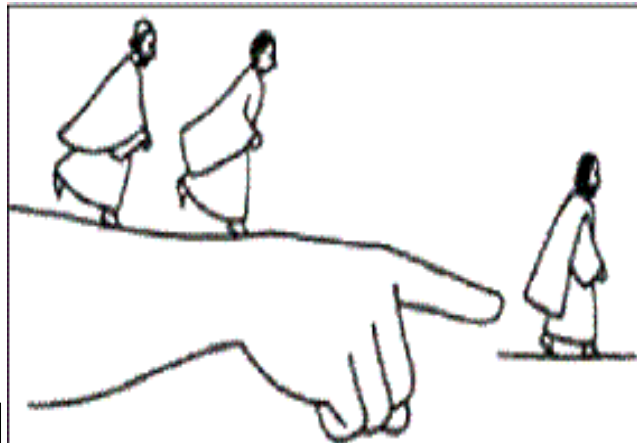


PAROISSE
BIENHEUREUX FRANÇOIS DARDAN
FRANTSSES DARDAN DOHATSUA PARROPIA
www.paroissehasparren.com
Mail: secretariatparoissial-hasparren@orange.fr
Presbytère: 05 59 29 60 07 - Secrétariat paroissial: 05 59 29 61 10
(Ouvert de 15h30 à 18h00—Lundi, Mardi, Jeudi et Vendredi)

21 mars 2021

5^{ème} dimanche de Carême — B

"Jesus ikusi nahi ginuke"



"Nous voudrions voir Jésus"

MOIS DE MARS, MOIS DE ST. JOSEPH : Le pape François recommande la confiance en la prière de S. Joseph

« Faites toujours appel à lui, surtout dans les moments difficiles » : le pape François a recommandé la confiance en la prière de S. Joseph, à la fin de l'audience générale de ce mercredi 17 mars 2021.

« Après-demain (19 mars), a dit le pape en italien, nous célébrerons la solennité de saint Joseph. Je suis particulièrement heureux de vous indiquer l'exemple de ce grand saint et de lui confier votre existence. Soyez sages comme lui, prêts à comprendre l'Évangile et à le mettre en pratique. »

PRIÈRE À SAINT JOSEPH DU PAPE FRANÇOIS

Salut, gardien du Rédempteur, époux de la Vierge Marie. À toi Dieu a confié son Fils ; en toi Marie a remis sa confiance ; avec toi le Christ est devenu homme. O bienheureux Joseph, montre-toi aussi un père pour nous, et conduis-nous sur le chemin de la vie. Obtiens-nous grâce, miséricorde et courage, et défends-nous de tout mal. Amen.

SAN JOSEPERI - FRANTSSES AITA SAINDUAREN OTOITZA

Agur Salbatzailearen begiralea, Birjina Mariaren espos laguna. Jainkoak zuri eman dautzu bere Semea ;

Mariak zutan ezarri du bere konfiantza ; Kristo zurekin gizon egin da.

O Josep dohatsua, izan zaite ere aita bat guretzat, eta gida gaitzazu biziko bidean. Ardietsiezazkiguzu grazia, urrikalmendu eta kuraia, eta begira gaitzazu gaitz guzietarik. Amen.

LE CARÊME, TEMPS DE PROGRÈS SPIRITUEL ET FRATERNEL

Poursuivons ce carême en progressant dans le combat spirituel à la suite de Jésus : priant avec lui, jeûnant avec lui, partageant avec nos frères et avec lui.

Cette semaine : La pénitence et la réconciliation

Ce temps du Carême ne sera véritablement conversion que si nous allons jusqu'à l'accueil du pardon du Seigneur dans le Sacrement de réconciliation. Ce sacrement reçu personnellement témoigne, pour la communauté chrétienne et pour tous les hommes marqués par l'échec et le péché, que le Dieu de Jésus-Christ ouvre largement son pardon à tout homme de bonne volonté, qu'il n'y a pas d'échec définitif et que Dieu est plus grand que notre cœur.

LA PROPRETÉ DANS L'ÉGLISE DE HASPARREN (suite)

Aucune réponse supplémentaire n'a été donnée aux 2 appels pour constituer des équipes de propreté pour l'église de Hasparren. Donc aucune équipe ne peut être organisée pour le moment ! Devons-nous nous résigner à prier dans une église qui ne serait plus entretenue ? La réponse appartient aux paroissiens.

Merci d'en informer Mr. le curé.

COLLECTE DES ENVELOPPES DU CCFD

Le temps de carême est un temps de partage. En ce 5^{ème} dimanche, la quête est destinée au CCFD. Les chrétiens sont invités à y déposer les dons qui représentent leur volonté de partage. Vous pouvez y déposer aussi les enveloppes spécialement destinées au CCFD. Merci au nom de tous ceux que nous aidons ainsi.

Évangile de Jésus Christ selon saint Jean 12, 20-33

En ce temps-là, il y avait quelques Grecs parmi ceux qui étaient montés à Jérusalem pour adorer Dieu pendant la fête de la Pâque. Ils abordèrent Philippe, qui était de Bethsaïde en Galilée, et lui firent cette demande : « Nous voudrions voir Jésus. » Philippe va le dire à André, et tous deux vont le dire à Jésus. Alors Jésus leur déclare : « L'heure est venue où le Fils de l'homme doit être glorifié. Amen, amen, je vous le dis : si le grain de blé tombé en terre ne meurt pas, il reste seul ; mais s'il meurt, il porte beaucoup de fruit. Qui aime sa vie la perd ; qui s'en détache en ce monde la gardera pour la vie éternelle. Si quelqu'un veut me servir, qu'il me suive ; et là où moi je suis, là aussi sera mon serviteur. Si quelqu'un me sert, mon Père l'honorera.

« Maintenant mon âme est bouleversée. Que vais-je dire ? "Père, sauve-moi de cette heure" ? – Mais non ! C'est pour cela que je suis parvenu à cette heure-ci ! Père, glorifie ton nom ! » Alors, du ciel

CALENDRIER DES MESSES DE LA PAROISSE

L'horaire de la messe anticipée du samedi soir, en l'église de Hasparren est avancée à **16h30** pour permettre aux participants de rentrer chez eux avant le couvre-feu de 18h.

Week-end du 20-21 Mars : Samedi 16h30 : Hasparren / Dimanche 9h : Briscous, Isturitz.

10h30 : Hasparren, St. Esteben, Gréciette.

Week-end du 27-28 Mars : Rameaux. Samedi 16h30 : Hasparren / Dimanche 9h : Briscous, St. Martin d'Arbéroue. 10h30 : Hasparren, Ayherre, Mendionde.

LES DÉFUNTS DE LA PAROISSE : Cette semaine nous avons confié au Seigneur Mr **Séverin OSPITAL** (86 ans) à Hasparren et Mme **Mayie DALLE-MULLE** (90 ans) à Ayherre. Portons-les dans notre prière ainsi que les membres de leur famille.



Sartzea

Viens en nous, Seigneur, réchauffer notre cœur.

**Gure ganat otoi, zato, Jauna,
Gure bihotz iluna,
Berotzerat, sustatzerat berri
Maitasunaren argiz.**



1 - Badakigu nola xumeekin usu bazinabiltzan
Emaguzu, umil ibil gaiten, gure urrats guzietan.

2 - Badakigu, agertu duzula berri on ta ederra
Emaguzu haren arabera, erabiltzeko indarra.

Chant d'entrée

1- **Peuple de l'Alliance** ton Dieu te fait signe. (2)
Marche à la suite de Jésus !

Va crier son nom sur les chemins du monde (2)

2- **Peuple de l'Alliance** ton Dieu te pardonne. (2)
Prends la lumière de Jésus !

Va semer l'amour dans les hivers du monde (2)

3- **Peuple de l'Alliance**, ton Dieu est ta force. (2)
Ouvre tes portes avec Jésus !

Tu vivras d'Esprit aux quatre-vents du monde (2)

**Urrikal Jauna
Urrikal Jauna.**

**Kristo urrikal
Kristo urrikal.**



**Urrikal Jauna
Urrikal Jauna.**

Salmoa

**Er/ Bihotz garbia ezar ni baitan,
zure argia heda dezadan!**

1-Urrikal zaite nitaz, Jauna,
Hain duzu eta neurrigabeko
bihotz ona.

Nere hobena ken errotik,
Garbi nezazu, garbi osoki bekatutik.



2-Bihotz garbia ezar nitan,
Eta funtsezko xede azkarrak har ditzadan.
Zure begitik, ez ni haiza,
Ez, izpiritu saindua kenduz, huts bihotza

**Psaume Donne-nous, Seigneur,
un Cœur nouveau,
Mets en nous, Seigneur, un esprit nouveau.**

Fededunen otoitza

**Erakuts guri, Jauna
Zure bihotz ona.**



Prière universelle

**Jésus Sauveur des hommes,
écoute et prends pitié.**

Eskaintza-Offertoire

Agrée, Père du ciel, notre offrande

**Onhar, Aita, Zerukoa,
Jainko betierekoa,
Onhar guk egin eskaintza :
Ostia eta Kalitza.**

Huna bihotzak, huna etxeak,
Huna huna gu garen guzia :
Egin dezagun zure Nahia



Azken kantua-Chant final

Louons Joseph l'époux de Marie.

**R/ Ohore San Joseperi
Patroin boteretsuari. (2)**

1 - Josep, zare Jesusen aita lekukoa
Bai eta, Mariaren, espos hautatua. **R/**

2- Zeruan gora zare, oi saindu handia
Eliza guziaren patroin berezia. **R/**



3- Zure urratser beti
Gare jarraikiko;
Ongia zoin den ezti
Dugu frogatuko.



**Jesu Kristo guri
mintza
Argi gure bihotza!**



**Fedearen aitormena
Er/ Jauna, bai sinesten dut.**

1-Sinesten dut **Jainko Aita** botere guzia duena baitan, zeruaren
eta lurraren kreatora. **Er/**

2-Sinesten dut **Jesu Kristo**, haren Seme bakar gure Jauna baitan,
Maria Birjina ganik sortua, pairatu eta ehortzia izan dena, hileta-
rik piztua, Aitaren eskuinean jarria. **Er/**

3- Sinesten dut **Izpiritu Saindua** baitan, Eliza Katoliko sain-
duan, sainduen partaliertasunean, bekatuen barkamenduan, ha-
ragiaren piztean, betiereko bizian. **Er/**

Profession de foi 1. *Je crois, Seigneur, tu es source de vie.*

Je crois en Dieu le Père. Il a créé le monde et tout ce qui vit sur terre et dans le ciel. Au sommet de l'univers, il a fait l'homme à son image.

2. *Je crois, Seigneur, tu remplis l'univers.*

Je crois au Christ, le Fils de Dieu. Il a partagé notre condition humaine. Il nous a aimés à en mourir. Mais son amour a vaincu la mort. Il est ressuscité et vivant.

3. *Je crois, Seigneur, ton amour est présent.*

Je crois en l'Esprit Saint qui nous donne son amour. Je crois en l'Eglise, une, sainte, catholique et apostolique. J'attends la résurrection des morts.

4. *Je crois, Seigneur, tu nous donnes la vie. AMEN.*

Jaunartzea-Communion

*Agneau de Dieu, livré pour nos péchés,
nous sommes à toi*

1 - Jainkoaren Bildots amultsua
Gure bekatuek odolztua.

**R/ Hemendik aintzina zureak gaitutzu,
Otoi, har gaitzatzu, plazer baduzu. (bis)**

2 - Golgotan bezala hortxet zaude,
Amodioz hila gure orde. **R/**



3 - Odol xortaño bat ixuririk,
Ken hoben guziak gu-baitarik. **R/**